

## Mehr Heimat für alle

Das "Geschichtsbüro auf Zeit" an der Nikolaikirche ist eröffnet



Musik von "Kaira Tilò" als Sprache, die jeder versteht: Claudia Eisenrieder (rechts) freut sich ab sofort im "Geschichtsbüro auf Zeit" auf Zuwanderer. Foto: Walleit

Die Nähmaschine, die der Spätaussiedlerin Rosa N. geholfen hat, der Monotonie des Übergangwohnheims zu entfliehen: nur eines der Dinge, die Zuwanderer im "Geschichtsbüro auf Zeit" auspacken können.

*CORDULA EVE WALLEIT*

**Reutlingen** . "Auspacken: Dinge und Geschichten von Zuwanderern" heißt der griffige Slogan, der in Rot auf der Wand des Containers neben der Nikolaikirche leuchtet.

Die Tür dieses "Geschichtsbüros auf Zeit" öffnet sich einladend zur belebten Wilhelmstraße hin - und genauso solls auch sein, hofft Kulturbürgermeister Robert Hahn bei der Eröffnungsfeier am Samstag: "Wir wollen alle Zuwanderer einladen, zu kommen, mutig zu sein und ihre Geschichte zu erzählen."

Eine erste Einstimmung auf die kommenden Wochen liefert die Band "Kaira Tilò" - Musiker, die aus dem Senegal, Chile, Italien und Deutschland stammen, teilweise ihre eigene Migrationsgeschichte mitbringen, auf jeden Fall aber, so Hahn, mit ihrer Musik eine "universelle Sprache sprechen, die jeder versteht." Entsprechend zahlreich versammeln sich Reutlinger mit und ohne Migrationshintergrund zur Eröffnung um das "Geschichtsbüro auf Zeit": Das Migrationsprojekt steht ganz im Zeichen der Heimattage, denn immerhin sind 37 Prozent der Reutlinger, die hier in der Stadt eine neue Heimat gefunden haben, resümiert der Bürgermeister: "Wir sind längst eine moderne internationale Großstadt."

Oberstes Ziel des Projekts: "Mehr Heimat für alle", fasst Hahn zusammen. Auch deshalb sollen die Gegenstände und Geschichten der Zuwanderer nach der Sammelphase nicht im stillen Kämmerlein verschwinden, sondern der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden - etwa mit einer Ausstellung im Heimatmuseum. Und es sind gar nicht die Stationen der Weltgeschichte, die das Projekt Revue passieren lassen will: "Im Zentrum steht der Bürger, sein persönlicher Lebensweg, seine persönlichen Erfahrungen mit dem Überschreiten von Grenzen, in einem anderen Sprachraum, mit einer anderen Kultur, mit anderen Traditionen", unterstreicht der Kulturbürgermeister - gefragt sei vor allem die "Vielschichtigkeit auf einer sehr persönlichen Ebene."

Klar, dass die Erinnerungsgegenstände nicht im "Geschichtsbüro auf Zeit" zurückgelassen werden müssen: Das dreiköpfige Arbeiterteam um Projektleiterin Claudia Eisenrieder ist mit Scanner und Kamera ausgerüstet, hat darüber hinaus einen Interview-Leitfaden erarbeitet, um möglichst einfühlsam der zum Gegenstand gehörigen Geschichte auf die Spur zu kommen.

Und falls die Besucher des Deutschen nicht mächtig sind, gibts Unterstützung aus dem ehrenamtlichen Dolmetscherpool des städtischen Referats für Migrationsfragen, dessen Leiterin Sultan Braun den Anstoß fürs Projekt lieferte.

Die ersten drei Reutlinger, die ihre Gegenstände präsentieren, brauchen keine Dolmetscher mehr. Franca Milotzki ist als junge Frau aus Sizilien nach Reutlingen gekommen. Ihr Erinnerungsgegenstand: ein gerahmtes Gedicht, das Geschenk ihrer Familie zur Silberhochzeit. "Die Stadt war groß, die Lautstärke

der Maschinen in der Seidenweberei, in der ich arbeitete, war überwältigend." Dennoch hat sie hier ihren deutschen Mann getroffen - eine der ersten binationalen Partnerschaften, die in vier Jahren in der goldenen Hochzeit mündet.

Die gebürtige Ukrainerin Christina Maier ist als Teenager ihrer Mutter gefolgt, die der Liebe wegen aus Weißrussland übersiedelte. Ihr Erinnerungsgegenstand, das erste deutsche Zeugnis, stellte die Weichen für ihr weiteres Leben: Die im Dokument empfohlene Überweisung ans Gymnasium ermöglichte der derzeitigen Referendarin am Tübinger Landgericht das Jura-Studium.

Ekunno Asfahar aus Eritrea schließlich hat zwei Zeitungsartikel mitgebracht: Der einstige Asylbewerber, als Lagerist im Baumarkt tätig, und seine Familie sind mittlerweile deutsche Staatsbürger.

---

Erscheinungsdatum: Montag 16.03.2009

Quelle: <http://www.suedwest-aktiv.de/>

SÜDWEST AKTIV - Copyright 2002-2009 Südwest Presse Online-Dienste GmbH  
Alle Rechte vorbehalten!

[← zurück zum Artikel](#)

[← zurück zur Ressort-Übersicht](#)